ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/48/126
14 February 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 114 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/48/632/Add.2)]

48/126. Год Организации Объединенных Наций, посвященный терпимости

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в преамбуле Устава Организации Объединенных Наций подтверждается, что проявление терпимости является одним из тех принципов, которые должны применяться для достижения преследуемых Организацией Объединенных Наций целей предотвращения войны и поддержания мира,

напоминая также, что одна из закрепленных в Уставе целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного или гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

памятуя о Всемирной декларации прав человека 1/ и Международных пактах о правах человека 2/,

учитывая Венскую декларацию и Программу действий 3/, принятые на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене 14-25 июня 1993 года,

1/ Резолюция 217 А (III).

2/ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

3/ A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

будучи убеждена в том, что терпимость, заключающаяся в признании и уважении других, умении жить вместе с другими и прислушиваться к ним, является здоровой основой любого цивилизованного общества и мира,

ссылаясь на свою резолюцию 47/124 от 18 декабря 1992 года, в которой она, в частности, предложила Экономическому и Социальному Совету рассмотреть на его основной сессии в 1993 году вопрос о провозглашении 1995 года годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости, и препроводить Генеральной Ассамблее соответствующую рекомендацию на ее сорок восьмой сессии,

ссылаясь также на резолюцию 5.6 Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о провозглашении 1995 года годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости 4/,

принимая к сведению резолюцию 1993/57 Экономического и Социального Совета от 29 июля 1993 года, в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее провозгласить на ее сорок восьмой сессии 1995 год Годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости,

принимая во внимание записку Генерального секретаря 5/, препровождающую доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

учитывая свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года, касающиеся руководящих принципов в отношении международных годов и годовщин,

отмечая, что подготовка к проведению года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости, не будет иметь каких-либо финансовых последствий для Организации Объединенных Наций,

1. провозглашает 1995 год Годом Организации Объединенных Наций, посвященным терпимости;
2. рекомендует специализированным учреждениям, региональным комиссиям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций рассмотреть на их соответствующих форумах вопрос о вкладе, который они могли бы внести в успешное проведение Года;
3. предлагает Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры принять на себя роль ведущей организации в проведении Года;
4. призывает все государства-члены сотрудничать с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в подготовке национальных и международных программ проведения Года, и принять активное участие в осуществлении мероприятий, которые будут организованы в рамках проведения Года;

4/ См. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Отчеты Генеральной конференции, двадцать шестая сессия, том 1: Резолюции.

5/ A/48/210-E/1993/89.

5. предлагает заинтересованным межправительственным и неправительственным организациям приложить усилия в их соответствующих сферах компетенции, с тем чтобы внести надлежащий вклад в подготовку программ проведения Года;

6. просит Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры подготовить в соответствии с резолюцией 5.6 ее Генеральной конференции хартию терпимости;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Подготовка и организация проведения Года Организации Объединенных Наций, посвященного терпимости".

85-е пленарное заседание,
20 декабря 1993 года